

Ostajem, jer, ako vlak vozi

Eine Entscheidung und zukünftige Einladungen

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Bleiben

Kroatisch

Online lesen & hören



Eine Entscheidung und zukünftige Einladungen

Ostajem kündigt an: ich bleibe. **Odlučio • odlučila sam** bedeutet ich habe mich entschieden. Nenne mit **jer** einen klaren Grund oder stelle mit **ali** eine gute Stelle und die vertraute Stadt gegenüber.

Wiederhole Vergangenheit und Zukunft, ohne für die Zukunft Geschlechtsformen zu erfinden: **Nazvao • Nazvala sam jučer, Nazvat ću sutra**. Das Futur I hat für beide Geschlechter dieselbe Personalform; Perfektpartizipien unterscheiden sich.

Eine Einladung verwendet **dođi • dođite** oder einen Zukunftsplan mit **doći**. Eine gewöhnliche Bedingung kann im Präsens stehen: **Ako vlak vozi, idemo na jezero**. Höflicher Dank und die ursprüngliche Begrüßung der Nachbarn schließen die soziale Entwicklung des Kurses ab.

Muster	Beispiel	Bedeutung
Ostajem	Ostajem u Javorgradu.	Ich bleibe in Javorgrad.
Odlučio	Odlučio sam ostati.	Ich habe mich entschieden zu bleiben.
Nazvao	Nazvao sam Annu.	Ich habe Anna angerufen.
ću	Sutra ću nazvati Annu.	Morgen rufe ich Anna an.

Ostajem u Javorgradu.

Ich bleibe in Javorgrad.

Odlučila (Odlučio) sam ostati.

Ich habe mich entschieden zu bleiben.

Nazvala (Nazvao) sam Annu.

Ich habe Anna angerufen.

Sutra ću nazvati Annu.

Morgen rufe ich Anna an.

Ostajem jer svi znaju moje ime.

Ich bleibe, weil alle meinen Namen kennen.

Ako vlak vozi, idemo na jezero.

Wenn der Zug fährt, fahren wir zum See.

Dodji u srpnju, Anna.

Komm im Juli, Anna. (vertraut)

Hvala za sve.

Danke für alles.

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

- 1 Ostajem u Javorgradu.

Bedeutung: Ich bleibe in Javorgrad.

- 2 Odlučila sam ostati.

Bedeutung: Ich habe mich entschieden zu bleiben.

- 3 Nazvala sam Annu.

Bedeutung: Ich habe Anna angerufen.

- 4 Sutra ću nazvati Annu.

Bedeutung: Morgen rufe ich Anna an.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die deutsche Bedeutung und das Muster in dieser Einheit.

1 _____ u Javorgradu.

- ☐ A Spavam
- ☐ B Ostajem
- ☐ C Odlazim

Bedeutung: Ich bleibe in Javorgrad.

2 _____ sam ostati.

- ☐ A Odlučili
- ☐ B Odlučilo
- ☐ C Odlučila

Bedeutung: Ich habe mich entschieden zu bleiben.

3 _____ sam Annu.

- ☐ A Nazvala
- ☐ B Nazvali
- ☐ C Nazvalo

Bedeutung: Ich habe Anna angerufen.

4 Sutra _____ nazvati Annu.

- ☐ A ćemo
- ☐ B ćeš
- ☐ C ću

Bedeutung: Morgen rufe ich Anna an.

5 Ostajem _____ svi znaju moje ime.

- ☐ A ako
- ☐ B prije
- ☐ C jer

Bedeutung: Ich bleibe, weil alle meinen Namen kennen.

6 _____ vlak vozi, idemo na jezero.

- ☐ A Zato što
- ☐ B Ako
- ☐ C Jer

Bedeutung: Wenn der Zug fährt, fahren wir zum See.

7 _____ u srpnju, Anna.

- ☐ A Dođi
- ☐ B Dođem
- ☐ C Dođite

Bedeutung: Komm im Juli, Anna. (vertraut)

8 Hvala za _____.

- ☐ A samo
- ☐ B sutra
- ☐ C sve

Bedeutung: Danke für alles.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHTEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Nazvala Nazvalo

_____ sam Annu.

Bedeutung: Ich habe Anna angerufen.

ću ćeš

Sutra _____ nazvati Annu.

Bedeutung: Morgen rufe ich Anna an.

jer ako

Ostajem _____ svi znaju moje ime.

Bedeutung: Ich bleibe, weil alle meinen Namen kennen.

Ako Jer

_____ vlak vozi, idemo na jezero.

Bedeutung: Wenn der Zug fährt, fahren wir zum See.

Dod̑i Dod̑ite

_____ u srpnju, Anna.

Bedeutung: Komm im Juli, Anna. (vertraut)

sve samo

Hvala za _____.

Bedeutung: Danke für alles.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

Javorgradu.

Ostajem

u

Bedeutung: Ich bleibe in Javorgrad.

2 ostati. Odlučila sam

Bedeutung: Ich habe mich entschieden zu bleiben.

3 Nazvala sam Annu.

Bedeutung: Ich habe Anna angerufen.

4 nazvati Annu. Sutra ću

Bedeutung: Morgen rufe ich Anna an.

5 Ostajem ime. moje jer znaju svi

Bedeutung: Ich bleibe, weil alle meinen Namen kennen.

- 6 vlak jezero. na idemo vozi, Ako

Bedeutung: Wenn der Zug fährt, fahren wir zum See.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich bleibe in Javorgrad. Du sagst:

- ☐ A Odlazim u Javorgradu.
- ☐ B Ostajem u Javorgradu.

2 Ich habe mich entschieden zu bleiben. Du sagst:

- ☐ A Odlučilo sam ostati.
- ☐ B Odlučila sam ostati.

3 Ich habe Anna angerufen. Du sagst:

- ☐ A Nazvalo sam Annu.
- ☐ B Nazvala sam Annu.

4 Morgen rufe ich Anna an. Du sagst:

- (A) Sutra ćeš nazvati Annu.
- (B) Sutra ću nazvati Annu.

G6) VERBINDE DIE NACHRICHTEN MIT IHREN BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|-------------------------------------|--|
| (1) Ostajem u Javorgradu. | (A) Komm im Juli, Anna. (vertraut) |
| (2) Sutra ću nazvati Annu. | (B) Wenn der Zug fährt, fahren wir zum See. |
| (3) Odlučila sam ostati. | (C) Morgen rufe ich Anna an. |
| (4) Nazvala sam Annu. | (D) Ich habe mich entschieden zu bleiben. |
| (5) Ostajem jer svi znaju moje ime. | (E) Ich bleibe in Javorgrad. |
| (6) Hvala za sve. | (F) Ich bleibe, weil alle meinen Namen kennen. |

7 Dođi u srpnju, Anna. G Ich habe Anna angerufen.

8 Ako vlak vozi,
idemo na jezero. H Danke für alles.